

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 315/2003 НА КОМИСИЯТА

от 19 февруари 2003 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1227/2000 относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) №1493/1999 на Съвета за общата организация на пазара на виното по отношение на производствения потенциал

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. за общата организация на пазара на виното¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2585/2001², и по-специално членове 10 и 15 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да даде възможност на държавите-членки да продължат да изплащат субсидии до края на финансовата година, трябва да се променят правилата за разходите за периода от 1 юли до 15 октомври, установени с Регламент (ЕО) № 1227/2000 на Комисията³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2191/2002⁴.
- (2) По-конкретно, трябва да се отчете понятието валидиране на разходите, съгласно неговата дефиниция в член 79 от Регламент № 1605/2002 на Съвета (ЕО, Евратом) от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности⁵.
- (3) Следователно разпоредбите относно приложението на механизма за отпускане на суми трябва да бъдат променени.
- (4) Фиксираният формат на датата и информацията, които държавите-членки трябва да изпращат на Комисията, също трябва да бъдат изменени.
- (5) Трябва също да се вземат под внимание конкретните ограничения, свързани със степента на прилагане на планове за реструктуриране и преустройство, а прилагането на правилата в отделните области да бъде приспособено към изискванията.
- (6) Регламент (ЕО) № 1227/2000 следва да бъде съответно изменен.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент са в съответствие със становището на Управителния комитет по виното,

¹ ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1.

² ОВ L 345, 29.12.2001 г., стр. 10.

³ ОВ L 143, 16.6.2000 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 334, 11.12.2002 г., стр. 16.

⁵ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1227/2000 на Комисията се изменя, както следва:

1. първа алинея на член 15, параграф 2 се заменя със следния текст:

„2. Като изключение от параграф 1, държавите-членки могат да предоставят финансова подкрепа за предварително финансиране на производителите във връзка с дадена мярка, преди мярката да е изпълнена и при условие, че изпълнението ѝ е започнало и че бенефициентът е внесъл гаранция, равна на 120 % от размера на подкрепа. За целите на Регламент (ЕИО) № 2220/85, оттук произтича задължението за изпълнение на въпросната мярка до края на втората винарска година, след плащането на аванса.”;

2. първа алинея на член 15 а, параграф 2 се заменя със следния текст:

„2. Като изключение от параграф 1, държавите-членки могат да предоставят финансова подкрепа за всички мерки, които са предмет на молбата на производителя за подпомагане, преди мерките да са изпълнени и при условие, че изпълнението им е започнало и че бенефициентът е внесъл гаранция, равна на 120 % от размера на подкрепа. За целите на Регламент (ЕИО) № 2220/85, оттук произтича задължението за изпълнение на всички мерки до края на втората винарска година, след плащането на аванса.”;

3. Член 16, параграф 1 се заменя със следния текст:

„1. Държавите-членки изпращат на Комисията не по-късно от 30 юни всяка година следните данни относно техните системи за реструктуриране и конверсия:

а) отчет за действително понесените разходи през текущата финансова година, както и цялата свързана с тях площ;

б) отчет за валидиране на разходите през текущата финансова година, както и цялата свързана с тях площ;

в) всички молби за последващо финансиране на разходите през текущата финансова година, които превишават финансовите средства, отпуснати съгласно член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1493/1999, както и цялата свързана с тях площ във всеки конкретен случай;

г) изменените прогнози за разходите и цялата площ, за която се отнасят – за последващите финансови години до края на периода, предвиден за изпълнение на плановете за реструктуриране и конверсия, в съответствие с размера на средствата, предвидени за всяка държава-членка.”;

4. Член 17 се заменя със следния текст:

„Член 17

1. За всяка държава-членка: разходите, действително понесени и декларирани за която и да е финансова година, се финансират в рамките на тавана за сумите, съобщени на Комисията съгласно член 16, параграф 1, буква а), при условие, че тези разходи не превишават като цяло финансовата помощ, предоставена на държавата-членка по силата на член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.
2. Държавите-членки изготвят отчета, посочен в член 16, параграф 1, буква б), само при условие, че сумата, която са заявили съгласно член 16, параграф 1, буква а), възлиза най-малко на 75 % от сумата, отпускана съгласно член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.
3. Молбите, изпратени от държавите-членки в съответствие с член 16, параграф 1, буква а), се приемат на основа *pro rata*, като се използват сумите, получени след отчисляване, за всички държави-членки, на общата сума от средствата, съобщени съгласно член 16, параграф 1, буква а), заедно със сумите, декларирани съгласно член 16, параграф 1, буква б), от общата сума, предоставена на държавите-членки съгласно член 14 на Регламент (ЕО) № 1492/1999. Комисията уведомява държавите-членки възможно най-скоро след 30 юни за размера на помощта, която може да им бъде отпусната в рамките на подадените от тях молби.
4. Независимо от разпоредбите на параграфи 1 и 2, когато общата площ, съобщена съгласно член 16, параграф 1, буква а), е по-малка от броя на хектарите, посочен в таблицата за разпределение през финансовата година, която е изпратена на държавата-членка съгласно член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1493/1999, разходите, декларирани за дадената финансова година, се финансират само до определен таван, равен на общия размер на цялата площ, съобщена и умножена по средния размер на помощта на хектар; тази цифра се изчислява като съотношение между сумата, отпусната на държавата-членка съгласно член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1493/1999 и предварително заявления брой хектари.

Тази сума не може в никакъв случай да бъде по-голяма от разходите, декларирани съгласно член 16, параграф 1, буква а).

За целите на прилагането на настоящия параграф се прилага ниво на допустимост от 5 % за цялата съобщена площ в сравнение с площта, за която са отпуснати средства през финансовата година.

5. Когато действителните разходи на дадена държава-членка през дадена финансова година са по-малко от 75 % от сумите, посочени в параграф 1, разходите, които трябва да се признаят за следващата финансова година, както и съответната площ, се намаляват с една-трета от разликата между този праг и действително понесените разходи през въпросната финансова година.
6. Това намаление не се взема под внимание по отношение на разходите, които трябва да бъдат признати за финансовата година, следваща годината, през която е направено намалението.

7. Сумите, изплатени от производителите в съответствие с член 15, или 15 а, се отчисляват от разходите, които подлежат на финансиране.
8. Препратките към дадена финансова година се отнасят за действително направени плащания от държавите-членки през периода от 16 октомври на дадена година до 15 октомври на следващата година.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 февруари 2003 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

4.1. Разходи за реструктуриране и конверсията на лозята Действително направени разходи към 30 юни 20...					
Държава-членка:			Бюджетна година: 20.../20...		
			Дата на съобщението:		
План/Регион	Реструктуриране		Компенсация за пропуснат доход		Обща сума (евро)
	Площ (ha)	Сума (EUR)	Площ (ha)	Сума (EUR)	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
1.1. Общо					

Бележка:

1. Краен срок за изпращане на съобщението: не по-късно от 30 юни всяка година (член 16 параграф 1 от настоящия регламент).
2. Действителни разходи към посочената дата (член 16, параграф 1, буква а) от настоящия регламент).
3. Тези разходи не могат да превишават първоначалната сума за плащане(член 17, параграф 1 от настоящия регламент).

4.2. Разходи за реструктуриране и конверсия на лозята					
Действително направени разходи към 30 юни 20...					
(Период на изпълнение: между 1 юли 20... и 15 октомври 20...)					
Държава-членка:			Бюджетна година: 20.../20...		
			Дата на съобщението:		
План/Регион	Реструктуриране		Компенсация за пропуснат доход		Обща сума (EUR)
	Площ (ha)	Сума (EUR)	Площ (ha)	Сума (EUR)	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
1.2. Общо					

Бележка:

1. Краен срок за изпращане на съобщението: не по-късно от 30 юни всяка година (член 16 параграф 1 от настоящия регламент).
2. Посочете разходите (които надхвърлят първоначално отпуснатата сума), валидирани за периода до 15 октомври (член 16, параграф 1, буква б) от настоящия регламент).

4.3. Разходи за реструктуриране и конверсия на лозята					
Искане на средства за допълнителни разходи (Изпраща се между 1 юли 20... и 15 октомври 20...)					
Държава-членка:				Бюджетна година: 20../20..	
				Дата на съобщението:	
План/Регион	Реструктуриране		Компенсация за пропуснат доход		Обща сума (EUR)
	Площ (ha)	Сума (EUR)	Площ(ha)	Сума (EUR)	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
1.3. Общо					

Бележка:

1. Краен срок за изпращане на съобщението: не по-късно от 30 юни всяка година (член 16 параграф 1 от настоящия регламент).
2. Посочете разходите (които надхвърлят първоначално отпуснатата сума), планирани с остатък за периода 15 октомври (член 16, параграф 1, буква в) от настоящия регламент).

4.1. Разходи за реструктуриране и конверсия на лозята (Прогнози)					
Държава-членка:			Бюджетна година: 20.../20...		
			Дата на съобщението:		
План/Регион	Реструктуриране		Компенсация за пропуснат доход		Обща сума (EUR)
	Площ (ha)	Сума (EUR)	Площ (ha)	Сума (EUR)	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
1.4. Общо					

Бележка:

1. Краен срок за изпращане на съобщението: не по-късно от 30 юни всяка година (член 16 параграф 1 от настоящия регламент).
2. Приложете таблици за всички бюджетни години до края на прогнозирания период на изпълнение на плановете за реструктуриране (член 16, параграф 1, буква г) от настоящия регламент).